



# SMILES TRAVEL & SERVICES

875 O'Farrell Street, suite 104A, San Francisco, CA. 94109

Tel: 415-775-3501 \* Monday – Saturday: 9:00AM – 5:00PM

## EUROUPE ESSENCE – 10 DAYS TOUR

### DAY 01: USA-LONDON (ENGLAND)

Our 10 days vacation begins as we board our trans-Atlantic flight bound for London, the capital city of England.

*Kỳ nghỉ hè 10 ngày bắt đầu khi chuyến bay của bạn khởi hành đến London, thủ đô của Anh Quốc.*

### DAY 02: LONDON

Upon arrival at London in the morning, we start our sightseeing tour immediately with a visit to the State Apartments of Windsor Castle, one of the oldest continuously inhabited royal residence in the world and the weekend home of Queen Elizabeth. Windsor Castle was built in the 11<sup>th</sup> century by William the Conqueror and now is the summer palace for the present Queen. We walk around the State Apartment and extensive rooms furnished with treasures from the royal collection including paintings, fine tapestries, porcelain, sculpture and armor. Later, we check in to our 4 star hotel, Thistle Tower, located in the banks of the River Thames, right next to the Tower Bridge. We have a perfect opportunity to walk along the river and the bridge.

*Đến London vào buổi sáng, chúng ta sẽ bắt đầu tham quan, thăm viếng the State Apartment trực thuộc Windsor Castle. Đây là một trong số những gia sản lâu đời nhất trên thế giới được thừa hưởng qua nhiều thế hệ của gia đình quý tộc, và là nơi nghỉ ngơi cuối tuần của Nữ Hoàng. Windsor Castle được xây dựng vào Thế kỷ thứ 11 bởi William The Conqueror và trở thành cung điện mùa Hè của Nữ Hoàng. Chúng ta sẽ có dịp tham quan State Apartment và phòng trưng bày với nhiều tác phẩm nổi tiếng được thu thập bởi hoàng gia Anh: tranh, điêu khắc, quân phục... Sau đó, chúng ta sẽ check in tại khách sạn Thistle Tower (4 star hotel) name kề bên Tower Bridge. Chúng ta sẽ có cơ hội tuyệt vời để tản bộ dọc bờ sông và trên cầu.*

### DAY 03: LONDON

Our morning tour shows us the Tower of London. Founded nearly a millennium ago and expanded upon over the centuries since, the Tower of London has been a fortress, a royal residence and state prison where many of England's most famous prisoners have been confined and some were executed.. We also see the flightless ravens and the exhibition of the Crown Jewels. Continue our city tour of London via tour coach to the Parliament Building, the famous Big Ben, Trafalgar Square and Ten Downing Street. Photo stops at Westminster Abbey and Buckingham Palace will be arranged. The rest of the day is free for us to further explore this historic city. If you desire, you may shop for some souvenir or simply sit in the café and enjoy the famous coffee. (B)

*Chuyến du hành vào buổi sáng sẽ đưa bạn tới Tower of London. Được xây dựng gần thiên niên kỷ trước và được mở rộng vào những thập niên sau đó, The Tower of London trở thành khu rừng, khu cư ngụ của Hoàng gia Anh và nhà giam của tiểu bang, nơi giam giữ những tù nhân nổi tiếng tại Anh Quốc và nhiều người trong số họ đã bị tử hình tại đây. Bạn sẽ có dịp nhìn thấy hàng đàn quạ không hề bay và những cuộc triển lãm vương miện. Bạn sẽ có dịp tham quan thành phố khi chúng ta đến Parliament Building, Big Ben, Quảng trường Trafalgar và Ten Downing Street. Trạm dừng kế tiếp để chụp ảnh tại Westminster Abbey và điện Buckingham đã được thu xếp cho bạn. Phần còn lại trong ngày sẽ dành riêng cho bạn để tự tìm hiểu thêm về lịch sử của thành phố.*

### DAY 04: LONDON – EUROSTAR TRAIN – BRUSSELS - AMSTERDAM

Transfer to Waterloo Station, take the Eurostar Train to Brussels, the capital city of Belgium. Enjoy the quiet and comfortable ride of the high speed train. Upon arrival at Brussels, our tour features visits to the Grand Place, Flamboyant City Hall, Guild Houses,

and legendary Manneken Pis Statue. Later drive along the scenic country roads to Amsterdam, the capital city of Netherlands, where we get to see the landmarks, windmills. Also, a Canal Cruise is awaiting us to give us a detailed look of the city once we get there. Over night at our luxuries hotel which is perfectly located in the airport, and very close to the shopping center. (B,D)

*Đáp xe lửa tốc hành Eurostar Train tới Brussels, thủ phủ của Belgium để hưởng thụ sự yên tĩnh và tiện nghi của tàu tốc hành. Sau khi đến Brussels, chúng ta sẽ đến Grand Place, Flamboyant City Hall, Guild Houses, và Manneken Pis Statue. Sau đó chúng ta sẽ đến Amsterdam, thủ đô của Netherlands, nơi chúng ta sẽ chiêm ngưỡng nhiều thắng cảnh và cối xay gió. Hơn nữa, Canal Cruise đang chờ đợi để đưa chúng ta nhìn tường tận hơn cảnh của thành phố khi chúng ta tới đó. Nghỉ qua đêm tại khách sạn tiện nghi nằm tại phi trường và rất gần với khu vực mua sắm.*

#### **DAY 05: AMSTERDAM – COLOGNE (GERMANY)**

Today, we have a good opportunity to visit a famous diamond cutting and polishing factory. Since Amsterdam is famous for its diamond cutting techniques, we will get to see the one of a kind special designed diamonds. After a photo stop at Dam Square, continue on to Cologne for a visit to one of the world's tallest and biggest gothic cathedral, Cologne Cathedral (B,D)

*Hôm nay chúng ta sẽ có cơ hội thăm viếng nhà máy cắt và đánh bóng kim cương nổi tiếng. Vì Amsterdam nổi tiếng với kỹ thuật cắt và mài kim cương, chúng ta sẽ có dịp nhìn thấy một trong những phương pháp thiết kế kim cương. Sau khi dừng lại chụp hình tại Dam Square, chúng ta sẽ tới Cologne để tham quan một trong những nhà thờ cao và lớn nhất, Cologne Cathedral.*

#### **DAY 06: COLOGNE – LUXEMBOURG:**

After breakfast, we are off to the Grand Duchy of Luxembourg, one of the smallest countries in the United Nations. The size of the country is equivalent to the Rhode Island in the US; however, this country's military fortifications and financial systems are world famous (B,D)

*Sau điểm tâm, chúng ta sẽ đến Grand Duchy của Luxembourg, một trong những đất nước nhỏ nhất trên địa cầu. Diện tích của nước này chỉ sánh bằng tiểu bang Rhode Island của nước Mỹ; nhưng hệ thống quân sự và hành chính của họ lại nổi tiếng khắp thế giới.*

#### **DAY 07: LUXEMBOURG – PARIS:**

Travel to Paris. Upon arrival in the afternoon, free time to shop at the world famous Lafayette Department Store. This evening, an optional tour of River Seine Cruise is offered. It will cover most of the enchanting sights of the city including Place Charles de Gaulle, and passing through many historical buildings. (B)

*Đến Paris bạn sẽ có thời gian riêng để mua sắm tại thương xá nổi tiếng thế giới Lafayette Department Store. Buổi chiều là tour option tại River Seine. Bạn sẽ được đưa đi xem những thắng cảnh tại Paris như Palace Charles de Gaulle và những di tích lịch sử khác.*

#### **DAY 08: PARIS**

A drive outside the city takes us to Versailles Palace, once the pride of France and the envy of many monarchs in Europe. Later, we visit the Louver Museum to see some of the most famous works of art in its incomparable collection. The rest day of the tour via bus takes in all the famous landmarks: the Eiffel Tower, Notre Dame Cathedral, Place De La Concord, Champs Elysees, and Arc De Triomphe (B,D)

*Chuyến viếng thăm ngoại vi thành phố sẽ đưa bạn đến Versailles Palace, nơi công chúa Pháp tiếp kiến những hoàng tử tại Châu Âu. Sau đó, chúng ta sẽ đến bảo tàng viện Louvre Museum để thưởng thức bộ sưu tập nghệ thuật nổi tiếng nhất trên thế giới. Phần cuối của ngày bạn sẽ được đưa đến Eiffel Tower, Notre Dame Cathedral, Place De La concord, Champs Elysees, và Arc De Triomphe.*

#### **DAY 09: PARIS**

Explore Paris at your own pace. Perhaps you want to finish buying your last minutes presents for relatives today. (B)

*Bạn có trọn ngày để tìm hiểu thêm về Paris hoặc dùng thì giờ đó để mua sắm quà cho người thân.*

#### **DAY 10: PARIS**

Bid farewell to Paris as we board our international return flight bound to the USA. (B)

*Ra phi trường để về lại Hoa Kỳ*